

# SeelsorgeEinheit Gäbris



Pauluspfarrei **Speicher Trogen Wald**  
Pfarrei **Teufen Bühler Stein**  
Pfarrei St. Michael **Gais**

Ausgabe 01/2021

## Aktuell

Freitag, 15. Januar, 19.00 Uhr  
**Ein Konzertabend**  
**«Wider den Corona-Blues»**

Der dritte Konzertabend in der Reihe «Helle Musik in dunkler Zeit» lädt zum Verweilen bei einem konzertanten «Blumenstrauss» ein. So wird uns am Freitag, 15. Januar, um 19.00 Uhr in der Kirche Teufen ein weiterer Konzertabend mit Simone Perron am Piano und der Orgel sowie Thomas Berchtold am Cello geschenkt. Die beiden Musiker reisen durch verschiedene musikalische Epochen und zaubern mit ihrer Musik ein Gefühl der Zuversicht und der Freude in die Herzen der Zuhörer und Zuhörerinnen. Das Konzert dauert rund eine Stunde und ist kostenlos. Die Kollekte wird für die Lebensmittelabgabestelle in Bühler aufgenommen. Der musikalische Adventsabend soll für alle Interessierten ein geschenkter, lichtvoller Moment in den Herausforderungen der Zeit sein. Bitte Maske mitbringen.

*Stefan Staub*



## Könige und Königinnen



**«Das isch de Schtärn vo Bethlehem ...»**

Kinder gehen von Haus zu Haus, wünschen den Bewohnern und Bewohnerinnen unserer Dörfer alles Gute und Gesundheit fürs neue Jahr. Und sie

bitten um Gottes Segen für alle, die bei ihnen ein- und ausgehen. Gerade in dieser Zeit wäre das Sternsingen notwendiger denn je – doch leider ist auch das jetzt sehr schwierig durchzuführen. Kann man sich diesen Brauch denn ohne den geistlichen Schlager von Paul Burkhard oder andere Lieder vorstellen? Das Singen gehört ja zum Sternsingen fast zwingend dazu ...

Was immer uns das neue Jahr bringen wird, hoffen wir, dass wir möglichst bald zur sogenannten neuen Normalität übergehen dürfen – wie auch immer die aussehen mag. Eine grosse Fähigkeit des Menschen ist ja, dass er sich immer wieder auf neue Situationen einstellen kann. Diese Anpassungsfähigkeit macht den Menschen zum erfolgreichsten Säugetier. Oder ist da vielleicht doch ein Gott, der unserer Seele Kraft gibt und uns immer wieder neue Wege aufzeigt,

grad wie der Stern von Bethlehem den Drei Königen?

Wenn ich heute nach diesen Königen suche, sind es Menschen, die dem Friedensstern folgen, um Gottes Frohbotschaft nachzuspüren: Es ist die Klimajugend, die gegen den drohenden Kollaps unserer Schöpfung kämpft; es sind Helfer in Kriegs- und Krisengebieten; es sind Menschen, die Flüchtlingen helfen; es sind Krankenpflegerinnen, die bis zum Umfallen arbeiten. ...

Diese und andere sind für mich Königinnen oder Sterndeuter, die uns immer wieder neue hoffnungsvolle Wege zeigen. Ihnen danke ich, ihnen gilt mein Applaus auf dem Balkon. Vielleicht könnten wir unserer Dankbarkeit aber auch materiellen Ausdruck geben, es muss ja nicht grad Gold, Weihrauch oder Myrrhe sein. Aber falls sich im neuen Jahr wieder eine solche Gelegenheit wie letzten September bieten sollte, könnten wir doch einfach «für neue Kampfflugzeuge applaudieren und die 6 Milliarden dem Pflegepersonal zusprechen», um einen vielgehörten Spruch aus linken Kreisen zu zitieren.

Ich wünsche Ihnen ein gesegnetes neues Jahr, auf dass es besser als das alte werde.

*Marco Süess*

*Speicher - Trogen - Wald*



# Pauluspfarrei Speicher Trogen Wald

## Veranstaltungen

### Senioren

Kontaktperson:

Peter Mahler, T 071 340 02 85

**Dienstag, 12. Januar, 12.00 Uhr**

#### Mittagstisch

kath. Pfarreizentrum Bendlehn, Speicher

**Dienstag, 26. Januar, 12.00 Uhr**

#### Mittagstisch

evang. Kirchgemeindehaus, Speicher

Frau Kathrin Lenggenhager (T 071 344 48 35)

nimmt gerne Ihre Anmeldung entgegen. Melden Sie sich bis spätestens Montag, 11.00 Uhr, vor dem Essensdatum bei ihr.

**Mittwoch, 13. Januar, 15.00 Uhr**

#### Ökum. Andacht im Altersheim Boden, Trogen

anschliessend «Kaffee mit...»

**Mittwoch, 20. Januar, 8.30 Uhr**

#### Wortgottesfeier

anschliessend Glaubensgespräch;  
kath. Kirche, Speicher

### Chängouru

Kontaktperson:

Verena Süess, M 076 521 51 56

verena.suess@pauluspfarrei.ch

#### Spieltreff

Wer Interesse an einem Spieltreff hat, darf sich gerne bei Verena Süess melden.

### Fiire mit de Chliine

Kontaktperson:

Verena Süess, M 076 521 51 56

verena.suess@pauluspfarrei.ch

**Samstag, 16. Januar, ab 10.00 Uhr**

#### Fiire mit de Chliine to go

Vor oder in den verschiedenen Kirchen von Speicher, Trogen und Wald warten viele kleine

Papiersäcke darauf, dass sie von vielen kleinen (und grossen) Leuten abgeholt werden. Wir laden Euch ein, an der Kirche vorbeizuspazieren, einen Sack zu «pflücken» und nach Hause mitzunehmen. Und dann lasst Euch überraschen, was drin steckt!

### Jubla

Kontaktpersonen:

Femke de Vries, M 076 331 42 02

Daniel Wilmes, M 078 847 91 11

scharleitung@jublaspeichertrogen.ch

Shanija Moricca, M 076 461 27 81

info@pfarreilager.ch

#### keine Gruppenstunde im Januar

### Firmweg

Kontaktperson:

Peter Mahler, M 076 209 40 90

Unser diesjähriger Firmweg findet weiterhin statt und wird den gegebenen Umständen angepasst. Die Jugendlichen werden über das weitere Vorgehen direkt informiert.

**Samstag, 16. Januar**

#### Kennenlerntag

**Freitag, 29. und Samstag, 30. Januar**

#### Firmweekend

### Tor des menschlichen Herzens

Kontaktperson:

Sabina Weilenmann, M 079 175 75 43

sabina.weilenmann@bluewin.ch

#### Für Erwachsene

Freitag, 8. Januar, 19.15 bis 21.15 Uhr

Freitag, 22. Januar, 19.15 bis 21.15 Uhr

Kath. Pfarreizentrum Bendlehn

## Rückblick

### Jubla-Kerzenziehen

Der schöne Flyer im Dorf hat es angekündigt. Das jährliche Jubla-Kerzenziehen konnte trotz allem auch 2020, am Samstag, 21. November stattfinden. Im Pfarreizentrum Bendlehn hat die Jubla Speicher Trogen die Wachstöpfe parat gestellt. Pünktlich auf die Minute erschienen die ersten Kinder zum Anlass. Zu Beginn gab es einen Docht aus Baumwolle, es folgten eine kurze Instruktion und Tipps von den Kerzenprofis und schon gings los. Der Docht wurde fleissig in das farbige Wachs oder reinen Bienenwachs eingetaucht. Mit viel Zeit und Geduld zeigten sich um den Mittag die ersten fertigen Kunstwerke. Die Leitenden zeigten den Kindern ihre speziellen Verzierungskünste. Die Ideen waren vielfältig, die Kerzen bunt und sehr unterschiedlich gestaltet. Es entstanden individuelle Geschenke für die Familie und Freunde. Der Anlass war durchgehend gut besucht, wir hatten viel zu plaudern und erlebten eine gute Zeit miteinander. Wir danken euch allen fürs Mitmachen und freuen uns, wenn ihr nächstes Jahr wieder mit dabei seid.

*Muriel Hirschi, Jugendarbeiterin*



### Chlaushöck der Ministranten

Dieses Jahr ist alles anders, so auch unser traditioneller Chlaushöck mit den Minis. Wir haben uns am frühen Abend im Bendlehn getroffen und uns im Meditationsraum Gedanken gemacht, wie sich unsere Komfortzone im Leben

anföhlt und was mit uns passiert, wenn Veränderungen uns zwingen, sie zu verlassen. Zurück im Foyer formten wir aus den bereitgelegten Teiglingen kreative Grittibänzen und verzieren sie mit viel Hagelzucker. So viel fleissige Arbeit macht Hunger. Im Teamwork bereiten wir unser Racletteessen vor und das gemeinsame Znacht schmeckte allen Minis. Die Grittibänzen waren mittlerweile gebacken und füllten den Raum mit wunderbarem Brotduft. Im Anschluss ans Abtischen und Abwaschen spielten wir mit vollen Bäuchen mehrere Runden «Hangman» in der bequemen Polstergruppenecke. Zum Abschluss durfte ich den Minis ihr Weihnachtsgeschenk überreichen und ihnen für ihren tollen Einsatz unter dem Jahr in den Gottesdiensten Danke sagen. Unser Treffen war sehr gemütlich, trotzdem hoffen wir alle, dass der Samichlaus nächstes Jahr wieder mit dabei ist. Interessierte Kinder dürfen jederzeit bei den Ministranten im Bendlehn mitwirken. Einzige Bedingung ist, dass die Kinder die Erstkommunion bereits erhalten haben. Meine Kontaktdaten für die Anmeldung findet ihr gleich hier im Forum oder auf der Homepage. Ich freue mich auf eure Kontaktaufnahme.

*Muriel Hirschi, Jugendarbeiterin*



### Jubla-Chlaus 2020

Es ist der erste Wintersamstag mit Schnee und wir haben eine Gruppenstunde. Wir treffen uns im Bendlehn und starten mit einer fetten Schneeballschlacht draussen vor dem Gebäude. Einige der Leiter haben ihre Namen verloren... Sie wissen nicht, wer sie sind. Wir haben den Verdacht, dass der falsche Samichlaus und sein Schmutzli die Namen gestohlen haben. Bevor wir dieser Frage weiter nachgehen, backen wir zuerst unseren späteren Zvieri. Jeder TN erhält einen Teigling, der nach Lust und Laune verziert wird. Zwischen den Nüssli, Weinbeeren und Hagelzucker finden die Kinder einzelne Buchstaben. Was hat dies zu bedeuten? Erst ist noch einmal etwas Bewegung im Schnee angesagt. Die Jublaner bauen

aufwändige Bobbahnen für Petflaschen, jedoch schon bald ist die Gruppe wieder bei Schneeballschlacht Nr. 2! Das gibt Durst. Zurück im Foyer, setzen sie die gefundenen Buchstaben zu Namen zusammen. Mit Hilfe vom echten Schmutzli finden sie heraus, dass die namenlosen Leitenden ab jetzt in der Jubla so heissen. Die Leiter haben ein Samichlaus-Werwölfen erfunden. Wir machen es uns gemütlich und spielen zum Abschluss eine Runde im wohligen warmen Meditationsraum. Die Grittibänzen sind inzwischen fertig gebacken und wir geniessen sie auf dem Nachhauseweg als unseren Zvieri.

*Muriel Hirschi, Jugendarbeiterin*



### Adventsmeeting, 12. Dezember 2020

Alljährlich fahren wir mit Jugendlichen aus Speicher mitten im Advent nach Appenzell und besuchen das Adventsmeeting. Der Anlass ist ein gemeinsamer Event, organisiert von den Jugendseelsorgenden im Appenzell. Dieses Jahr war auch dieser Anlass anders... So wurde geplant, einzelne kleine Anlässe direkt in der Pfarrei zu gestalten und am gleichen Tag, zur selben Zeit die gleichen Ateliers und gleiche Besinnung zu feiern. Kurz vor dem Anlass wurden die Massnahmen auf Bundesebene strenger und wir mussten diesen Anlass auch in dieser Form absagen. Damit die angemeldeten Jugendlichen trotz allem etwas Gemeinsames erleben konnten, haben wir kurzerhand Bastelkits zusammengestellt. So entstanden zu Hause in der Familie praktische und oekologisch sinnvolle Bienenwachstücher. «Das rote Paket» sowie eine kleine süsse Überraschung boten seelische Nahrung. Herzlichen Dank für euer zahlreiches Mitmachen und die coolen Fotos von euren Bastelwerken!

Nächstes Jahr fahren wir hoffentlich wieder nach Appenzell und geniessen gemeinsam die Besinnungsfeier im Frauenkloster und das Weihnachtsbasteln im Mesmerhaus.

*Muriel Hirschi, Jugendarbeiterin*

## Stiftmessen

- 10.01. Gilbert und Pierre Kuenlin, Trogen
- 10.01. Alois und Margrit Sieber, Trogen
- 17.01. Konrad Dörig, Speicherschwendi
- 17.01. Markus Dörig, Speicherschwendi

## Pfarreichronik

### Unsere Verstorbenen

Wir beten für die Verstorbenen unserer Pauluspfarrei, insbesondere für:

- Walter Bischofberger, Speicher  
gestorben am 4. Dezember 2020

## Kontakte

[www.pauluspfarrei.ch](http://www.pauluspfarrei.ch)

Marco Süess (Pfarreibeauftragter)  
T 071 344 93 20  
[marco.sueess@pauluspfarrei.ch](mailto:marco.sueess@pauluspfarrei.ch)

**Seelsorgetelefon: M 079 320 11 58**

### Pfarreisekretariat:

Iris Staub und Karin Fritsche  
Bruggmoos 29, 9042 Speicher  
T 071 344 12 10  
Di und Mi 8.00–11.30 / 13.30–16.30 Uhr  
Do 8.00–11.30 Uhr  
[sekretariat@pauluspfarrei.ch](mailto:sekretariat@pauluspfarrei.ch)

Pfr. Albert Wicki  
T 071 793 13 20  
[albert.wicki@seelsorgeeinheitgaebri.ch](mailto:albert.wicki@seelsorgeeinheitgaebri.ch)

Josef Manser  
T 071 343 82 93  
[josef.manser@pauluspfarrei.ch](mailto:josef.manser@pauluspfarrei.ch)

Muriel Hirschi  
T 071 344 93 21  
[muriel.hirschi@pauluspfarrei.ch](mailto:muriel.hirschi@pauluspfarrei.ch)

Peter Mahler  
T 071 340 02 85  
[peter.mahler@pauluspfarrei.ch](mailto:peter.mahler@pauluspfarrei.ch)

Verena Süess  
T 071 344 93 24, M 076 521 51 56  
[verena.sueess@pauluspfarrei.ch](mailto:verena.sueess@pauluspfarrei.ch)

Dieter Breuer (Mesmer)  
M 079 755 67 21  
[mesmer@pauluspfarrei.ch](mailto:mesmer@pauluspfarrei.ch)

# Seelsorgeeinheit Gottesdienste

## Pauluspfarrei Speicher Trogen Wald

### Besondere Massnahmen

Über die definitive Durchführung der Sonntagsgottesdienste informiert Sie einen Tag vor dem Anlass Telefon 1600 (90 Rp. pro Anruf und Minute).

### Freitag, 1. Januar

17.00 Ökum. Neujahrsgottesdienst mit Pfrn. D. Engel, S. Schewe und Pfrn. S. Holz; evang. Kirche Speicher

### Erscheinung des Herrn

*Kollekte: Epiphanieopfer für Kirchenrestorationen, Inländische Mission*

### Sonntag, 3. Januar

10.00 Wortgottesfeier mit P. Mahler, Musik: S. Wehrfritz; kath. Kirche, Speicher

### Taufe des Herrn

*Kollekte: Solidaritätsfonds für Mutter und Kind*

### Sonntag, 10. Januar

10.00 Eucharistiefeier mit J. Kaufmann und M. Süess, Musik: F. Fischer; kath. Kirche, Speicher

### Mittwoch, 13. Januar

15.00 Ökum. Andacht mit M. Süess; Altersheim Boden, Trogen

### Donnerstag, 14. Januar

17.00–17.40 Seelsorge-/Beichtgespräch mit Pfr. A. Wicki; kath. Kirche, Speicher  
18.00 Eucharistiefeier mit Pfr. A. Wicki; kath. Kirche, Speicher

### Samstag, 16. Januar

ab 10.00 Fiire mit de Chliine to go

### 2. Sonntag im Jahreskreis

*Kollekte: Ärzte ohne Grenzen*

### Sonntag, 17. Januar

10.00 Eucharistiefeier mit Pfr. A. Wicki, Musik: S. Wehrfritz; kath. Kirche, Speicher  
19.30 CrossPoint, «Gottesdienst mit junge Lüüt»; Kathedrale, St. Gallen

### Dienstag, 19. Januar

10.00 Ökum. Andacht mit M. Süess; Altersheim Obergaden, Wald

### Mittwoch, 20. Januar

08.30 Wortgottesfeier mit P. Mahler; kath. Kirche, Speicher

### 3. Sonntag im Jahreskreis

*Kollekte: Ilanzer Dominikanerinnen Missionsprokur*

### Sonntag, 24. Januar

10.00 Kommunionfeier mit V. Süess, Musik: F. Fischer; kath. Kirche, Speicher  
17.00 Taizé-Gebet mit V. Süess und Pfrn. D. Engel; evang. Kirche, Wald

### Donnerstag, 28. Januar

10.00 Ökum. Andacht mit M. Süess, Musik: F. Fischer; Alterszentrum Hof, Speicher  
18.00 Eucharistiefeier und Blasiussegen mit Pfr. A. Wicki; kath. Kirche, Speicher

### Freitag, 29. Januar

10.00 Ökum. Andacht mit Pfrn. S. Schewe, Musik: Flötengruppe; Altersheim Boden, Trogen

### 4. Sonntag im Jahreskreis

*keine Kollekte*

### Sonntag, 31. Januar

10.00 Ökum. reg. Gottesdienst mit Pfrn. S. Schewe; evang. Kirche, Trogen

## Pfarrei Teufen Bühler Stein

### Werktagsgottesdienste

#### Wochentage

Di 09.00 Kommunionfeier in Teufen  
Mi 17.30 Rosenkranzgebet in Bühler  
18.00 Eucharistiefeier in Bühler  
Fr 18.00 Eucharistiefeier in Teufen  
ausser am 1. und 29. Januar

### Beichtgespräche mit Pfr. A. Wicki

Bühler: Samstag, 2. Januar, 16.30–17.10 Uhr  
Teufen: jeweils freitags, 17.15–17.45 Uhr  
ausser 1. Januar

### Gottesdienste in italienischer Sprache

Sonntag, 17. Januar, 17.00 Uhr, Santa Messa mit Don Alfio

### Neujahr

*Kollekte: Kinderhilfe Bethlehem*

### Freitag, 1. Januar

17.30 Gottesdienst zum Neujahr mit Kommunionfeier in Teufen, mit Stefan Staub und Annemarie Angele und der Kapelle Tüüfner  
Gruess der Familie Nef  
*Gemeinsamer Gottesdienst für Teufen, Bühler und Stein*

### Erscheinung des Herrn/Sternsingen

*Kollekte: Epiphanieopfer für Kirchenrestorationen, Inländische Mission*

### Samstag, 2. Januar

17.30 Eucharistiefeier in Bühler, mit Pfr. A. Wicki.

### Sonntag, 3. Januar

10.00 Eucharistiefeier in Teufen, mit Pfr. A. Wicki.

### Taufe des Herrn

*Kollekte: Sternsingerprojekt*

### Samstag, 9. Januar

Der Gottesdienst in Bühler findet am Sonntag statt.

## Pfarrei St. Michael Gais

### Sonntag, 10. Januar

- 10.00 Kommunionfeier/Dankgottesdienst für die Sternsinger in Teufen mit S. Staub  
10.00 Kommunionfeier/Dankgottesdienst für die Sternsinger in Bühler mit A. Angele

### 2. Sonntag im Jahreskreis

*Kollekte: Solidaritätsfonds für Mutter und Kind*

### Samstag, 16. Januar

- 17.30 Eucharistiefeier in Bühler mit Pfr. A. Wicki

### Sonntag, 17. Januar

- 10.00 Eucharistiefeier mit Taufgelübdeerneuerung der 3.-Klässler in Teufen mit Pfr. A. Wicki und S. Staub  
Musik: Markus Egger (Klarinette) und Ramona Künzli (Gesang)

### 3. Sonntag im Jahreskreis

*Kollekte: Stiftung Kiran*

### Samstag, 23. Januar

- 17.30 Eucharistiefeier in Bühler mit Kaplan J. Kaufmann und S. Staub

### Sonntag, 24. Januar

- 10.00 Eucharistiefeier in Teufen mit J. Kaufmann und S. Staub

### 4. Sonntag im Jahreskreis

*Kollekte: Diakonische Aufgaben der Pfarrei*

### Samstag, 30. Januar

- 17.30 Eucharistiefeier in Bühler mit Kaplan J. Kaufmann und A. Angele

### Sonntag, 31. Januar

- 10.00 Eucharistiefeier in Teufen mit A. Wicki

### Stiftmessen im Pfarreiteil

### Neujahr

*Kollekte: Epiphanieopfer*

### Freitag, 1. Januar

- 10.00 Eucharistiefeier mit Pfr. A. Wicki

### 2. Sonntag nach Weihnachten

*Kollekte: Sternsingerprojekt*

### Samstag, 2. Januar

- 09.00 Kurze Segnungsfeier für die Sternsinger  
Aussendung der Sternsinger mit Pfr. A. Wicki und N. Esslinger  
19.00 Eucharistiefeier mit Pfr. A. Wicki

### Donnerstag, 7. Januar

- 09.00 Eucharistiefeier mit Pfr. A. Wicki  
09.40 Seelsorge- und Beichtgespräch mit Pfr. A. Wicki

### Taufe des Herrn

*Kollekte: Solidaritätsfonds für Mutter und Kind*

### Sonntag, 10. Januar

- 10.00 Eucharistiefeier, Dankgottesdienst für die Sternsinger mit Pfr. A. Wicki und N. Esslinger

### Donnerstag, 14. Januar

- 09.00 Eucharistiefeier mit Pfr. A. Wicki

### 2. Sonntag im Jahreskreis

*Kollekte: Frauenhaus St. Gallen*

### Sonntag, 17. Januar

- 10.00 Eucharistiefeier mit Prof. M. Fieger

### Mittwoch, 20. Januar

- 19.30 Ökumenisches Abendgebet mit N. Esslinger

### Donnerstag, 21. Januar

- 09.00 Eucharistiefeier mit Pfr. A. Wicki

### 3. Sonntag im Jahreskreis

*Kollekte: Stiftung Kiran*

### Sonntag, 24. Januar

- 10.00 Eucharistiefeier, Taufgelübdeerneuerung der neuen Erstkommunikanten mit Pfr. A. Wicki und Maria Teresa Bänziger

### Donnerstag, 28. Januar

- 09.00 Eucharistiefeier mit Pfr. A. Wicki

### 4. Sonntag im Jahreskreis

*Kollekte: Diakonische Aufgaben der Pfarrei*

### Samstag, 30. Januar

- 19.00 Eucharistiefeier mit Pfr. A. Wicki

### Stiftmessen

- 10.01. Helena Dörig-Klotz  
Tina Meier-Kuratli  
Anton Wirth

## Grüezi mitenand

### Auf ein besseres Jahr

Liebe Leserin, lieber Leser

Wir stehen im Übergang in ein neues Jahr. Wohl alle erhoffen sich, dass es ein besseres Jahr werden werde – auch wenn die Aussichten auf die ersten Wochen und Monate die Hoffnung etwas schmälern. Noch gilt es, sich mit den verordneten Einschränkungen zu arrangieren. Apropos arrangieren: Gefühlte 99% der Bevölkerung können dem ausklingenden Jahr wohl wenig Gutes abgewinnen. Egal, wie gehässig wir auf das Virus sind, es ist nun mal da. Je länger die Krise dauert, desto öfter frage ich mich, was sie uns Menschen sagen will. Unsere durchorganisierte und technisch hochstehende Gesellschaft steht Kopf. Vielleicht aber hilft uns gerade dieses Nano-Mikro-Millimeter kleine Virus, unsere grossen Pläne der Allesmachbarkeit neu zu überdenken und eingeschlagene Lebensperspektiven zu überdenken? Wenn wir davon ausgehen, dass der göttliche Plan für den Lebensentwurf eines jeden Menschen nicht Zufall oder eine Laune der Natur allein, sondern auch ein Lernfeld ist, als Mensch innerlich und äusserlich zu wachsen, dann hat auch diese Krise einen persönlichen Sinn für jeden Menschen. Diesen zu entdecken respektive richtig zu deuten und sich selbst in dieser Krise zu reflektieren, das bleibt die Aufgabe eines jeden Einzelnen. Ich jedenfalls habe genug, ständig hässig zu sein, und möchte mich vermehrt fragen, wohin meine persönliche Lebensreise geht, was sich in mir richtig und was sich falsch anfühlt. So gesehen hoffe ich auf ein besseres Jahr, in dem ich auch an innerer Reife gewinne.

Ich wünsche Ihnen ä guets Neus mit Gottes Segen und innerem Frieden mit sich, der Welt – und vielleicht auch mit dem Covid-«Chäfer». Wo wir im Frieden sind, verliert er automatisch an Macht und Gewicht.



Stefan Staub, Pfarreileiter

## Veranstaltungen

### Stiftmessen

- 16.01. Johann Baptist Sebastian Wild-Koller, Bühler  
Maria Anna Rechsteiner-Lenz, Bühler
- 30.01. Ines Spengler mit Horst Spengler, Bühler
- 31.01. Marie Hermine Signer-Manser, Niederteufen  
Anny Furrer-Heule, Teufen  
Johann Hehli-Hauser, Teufen

### Senioren Teufen

Zum Zeitpunkt der Erstellung des Pfarreiforums befanden wir uns in dieser Situation: Wegen der sich massiv verschärfenden Situation rund um Corona und der damit einhergehenden Ausweitung der Schutzmassnahmen haben wir beschlossen, den Kontaktzmittag nicht mehr im Restaurant, sondern wieder als Take-Away-Angebot durchzuführen.

### Freitag, 29. Januar, 11.30 Uhr

#### Take Away vom Restaurant Anker

Der Zmittag wird zwischen 11.30 und 12.00 Uhr vom Kontaktzmittag-Team nach Hause geliefert. Anmeldung bis Donnerstag, 28. Januar, 11.00 Uhr bei Esther Preisig, evang. Sekretariat, T 071 333 13 64 oder sekretariat@ref-teufen.ch.

Sollte sich die Situation so weit gebessert haben, dass ein Essen im Restaurant wieder möglich ist, erfahren Sie das ebenfalls im evang. Sekretariat

## Pfarreileben

### Das neue Jahr auf einen Blick: Der Veranstaltungskalender 2021 ist da

Noch vor Weihnachten haben Sie unseren Jahreskalender im Briefkasten vorgefunden. Dieser orientiert Sie über das pfarreiliche Leben im neuen Jahr. Sie finden Hinweise zu besonderen Gottesdiensten wie «Gespräch an der Kanzel», Fest- und Besinnungszeiten oder auch über kulturelle, bildungsthematische und musika-

lische Anlässe. Wir hoffen, dass wir Sie dann und wann bei uns willkommen heissen dürfen! Weitere Exemplare des VK 2021 liegen in den Kirchen sowie in den Gemeindeganzleien auf.

### Neues Jahr heisst neue Chancen

Freitag, 1. Januar, 17.30 Uhr

#### Gemeinsamer Gottesdienst zum Jahresbeginn mit der Familienkapelle «Tüüfner Gruess»



Im Übergang dieser beiden Jahre wird uns vielleicht speziell bewusst, wie sehr unser Leben fragil und nicht bis ins Letzte planbar ist. Wer hätte vor einem Jahr gedacht, dass das Jahr 2020 die ganze Welt auf ihre Verletzlichkeit zurückwirft? Was das neue Jahr wohl bringen wird? Wir möchten mit Ihnen ins Jahr 2021 mit dem Bewusstsein starten, dass es uns trotz allem immer noch gut geht. Wir wollen für das Gute danken, das im verrückten Jahr 2020 auch da war, und die Menschen und das neue Jahr unter den Segen Gottes stellen.

Wir laden deshalb zum Gottesdienst am Neujahrstag für die ganze Pfarrei, am 1. Januar 2021 um 17.30 Uhr in die kath. Kirche Teufen, ein. Die Feier wird durch ein Potpourri von appenzellischen Klängen der bekannten Kapelle «Tüüfner Gruess» der Familie Nef umrahmt. *Wir feiern diesen Neujahrsgottesdienst mit allen Pfarreiangehörigen aus Stein, Bühler und Teufen gemeinsam in der kath. Kirche im Stofel.*

### Den Segen zum neuen Jahr

#### Sternsingerabschlussfeier am Sonntag, 10. Januar, 10.00 Uhr, Teufen und Bühler

In Teufen und Bühler werden auch dieses Jahr die Sternsinger den Segen in die Häuser und Wohnungen bringen, dieses Jahr mit gesprochenen Texten. Der Erlös der Sternsingeraktion fliesst in verschiedene Kinderprojekte.

**Die Sternsinger sind um den Dreikönigstag vom 6. bis 8. Januar in Teufen und Bühler unterwegs.** Wenn Sie die Sternsinger zu einem bestimmten Zeitpunkt wünschen, bitten wir um Voranmeldung an natalie.fuchs@kath-teufen.ch oder unter M 079 593 95 98.

Der Gottesdienst zum Abschluss des Sternsingens findet in Bühler und Teufen gleichzeitig statt – und zwar am Sonntag, 10. Januar, jeweils um 10.00 Uhr.

### Startschuss zur Erstkommunion 2021 Familiengottesdienst mit Taferneuerung im Rahmen einer Kindertaufe

In diesem Jahr werden 25 Kinder aus der Pfarrei das Fest der Erstkommunion feiern. Zur Vorbereitung auf die Erstkommunion gehört auch die Erneuerung der eigenen Taufe durch ein besonderes Ritual.



Im Gottesdienst vom 17. Januar werden sich die diesjährigen Erstkommunikanten vorstellen und ihre Zugehörigkeit zur Gemeinschaft mit Jesus und seiner Kirche bekräftigen – durch die Erneuerung ihres Taufgelübdes. Einige Erstkommunionkinder durften bereits im Oktober 2020 ihre Taferneuerung feiern. Da alle unsere Erstkommunikanten als Kleinkind getauft wurden, können sie sich kaum noch an die eigene Taufe erinnern. An diesem Sonntag darf ein anderes Kleinkind seine Taufe empfangen. Somit erhalten die Erstkommunikanten die Möglichkeit, bei einer Taufe dabei zu sein und das Erlebte auch mal von aussen zu betrachten.

### «Helle Musik in dunkler Zeit»

#### Konzertabend mit Pianistin Simone Perron und Cellist Thomas Berchtold



Der dritte Konzertabend in der Reihe «Helle Musik in dunkler Zeit» lädt zum Verweilen bei einem konzertanten «Blumenstrauß» ein. So wird uns **am Freitag, 15. Januar, um 19.00 Uhr in der Kirche Teufen** ein weiterer

Konzertabend mit Simone Perron am Piano und Orgel sowie Thomas Berchtold am Cello geschenkt. Die beiden Musiker reisen durch verschiedene musikalische Epochen und zaubern mit ihrer Musik ein Gefühl der Zuversicht und der Freude in die Herzen der Zuhörer und Zuhörerinnen. Das Konzert dauert rund eine Stunde und ist kostenlos. Die Kollekte wird für die Lebensmittelabgabestelle in Bühler aufgenommen. Der musikalische Abend soll für alle Interessierten ein geschenkter, lichtvoller Moment in den Herausforderungen der Zeit sein. Bitte Maske mitbringen.

### Aus der Not eine Tugend Hygienisches Weihwasserbekreuzigen



Dass man bedenkenlos seinen Finger in ein Weihwasserbehälter taucht, um sich beim Eintritt in die Kirche zu bekreuzigen, wird wohl der Vergangenheit angehören. Mittlerweile sind alle auf Hygiene sensibler geworden – auch im Kirchenraum. Damit das Sich-Bekreuzigen mit Weihwasser nicht verlorengeht, stehen in den Kirchen von Bühler und Teufen ab Neujahr kontaktlose Weihwasserspender beim Eingang. Gesteuert über einen Sensor, sprüht der elegante Spender eine passende Dosis geweihtes Wasser auf die Hand, mit dem man sich künftig bekreuzigen kann. So wird aus der Not fast schon eine Tugend.

## Rückblick

**Trotz erschwerter Bedingungen entstanden kleine Kunstwerke Adventliche Stimmung beim Kerzenziehen im katholischen Pfarreizentrum**  
Vom 2. bis 11. Dezember fand im katholischen Pfarreizentrum das traditionelle Kerzenziehen statt. In diesem Jahr war der Anlass besonders

wertvoll. Bei adventlicher Stimmung sind viele wunderschöne Kerzen entstanden. Wir bedanken uns bei allen, die das Kerzenziehen besucht haben. Bis zum nächsten Jahr!



## Kontakte

[www.kath-teufen.ch](http://www.kath-teufen.ch)  
[www.kath-buehler.ch](http://www.kath-buehler.ch)



#### Pfarrbeauftragter / Diakon:

Stefan Staub, Stofelweid 1a, 9053 Teufen  
T 071 333 13 52 / M 079 631 30 37  
[stefan.staub@kath-teufen.ch](mailto:stefan.staub@kath-teufen.ch)

#### Pfarrer SE Gäbris: Albert Wicki, 9056 Gais

T 071 793 13 20  
[albert.wicki@seelsorgeeinheitgaebris.ch](mailto:albert.wicki@seelsorgeeinheitgaebris.ch)

#### Seelsorgerin Pfarreiteil Bühler/Stein:

Annemarie Angele, T 071 793 14 71  
[annemarie.angele@kath-buehler.ch](mailto:annemarie.angele@kath-buehler.ch)

#### Religionspädagogin: Barbara Gahler

M 079 793 99 32  
[barbara.gahler@kath-teufen.ch](mailto:barbara.gahler@kath-teufen.ch)

#### Religionspädagogin: Maria Bänziger

M 076 427 26 33  
[maria.baenziger@kath-teufen.ch](mailto:maria.baenziger@kath-teufen.ch)

#### Sozialarbeit: Valeria Steiner

M 079 709 60 07  
[valeria.steiner@kath-teufen.ch](mailto:valeria.steiner@kath-teufen.ch)

#### Jugendarbeit Rotbachtal: Natalie Fuchs

M 079 593 95 98  
[natalie.fuchs@kath-teufen.ch](mailto:natalie.fuchs@kath-teufen.ch)

#### Pastorale Mitarbeiterin:

Marianne Krummenacher, M 079 690 83 12  
[marianne.krummenacher@kath-teufen.ch](mailto:marianne.krummenacher@kath-teufen.ch)

#### Pfarrsekretariat: Denise Engeler

Stofelweid 1b, 9053 Teufen  
T 071 333 13 52  
[denise.engeler@kath-teufen.ch](mailto:denise.engeler@kath-teufen.ch)

#### Mesmer: Andrea und Peter Inauen

M 079 386 21 12  
[andrea.inauen@kath-teufen.ch](mailto:andrea.inauen@kath-teufen.ch)

# Pfarrei St. Michael Gais

## Veranstaltungen

### Sternsinger 2021

#### «Kindern Halt geben – in der Ukraine und weltweit»

In der Ukraine werden aus Mangel an ausreichend bezahlter Arbeit viele Eltern gezwungen, diese Arbeit im Ausland anzunehmen. Die Kinder bleiben zu Hause und sehen ihre Eltern lange Zeit oft nur per Videochat. Die Projektpartner der Sternsinger helfen diesen Kindern, fördern sie und geben ihnen Halt und Chancen für die Zukunft.

Die Segnungsfeier für die Sternsinger findet in der katholischen Kirche am Samstag, 2. Januar 2021, um 9.00 Uhr statt. Für einen freundlichen Empfang der Sternsinger und Ihre Spende bedanken wir uns jetzt schon ganz herzlich.

**Am 2., 3. und 6. Januar sind die Sternsinger auf folgenden Routen unterwegs:**

**Samstag, 2. Januar, ab 10.00 Uhr:**  
Haldenstrasse – Rotbach – Grüt – Zellwegstrasse – Rösslistrasse – Rotenstein – Riesern – Langenacker – Langgasse – Rhänstrasse

**Sonntag, 3. Januar, ab 10.00 Uhr:**  
Gaiserau – Zwislenstrasse – Hoheggstrasse – Oberzwislen – Dorfplatz – Webergasse – Schulhausstrasse – Zung – Oberdorf – Schwantlernegg – Schwantlern – Kehr – Alterssiedlung Gäbrisstrasse

**Mittwochnachmittag, 6. Januar, ab 13.45 Uhr:**  
Gäbrisstrasse – Blumenwies – Rotenwies – Traubenstrasse – Buchstudien – Obere Rotenwies – Mohres

(Änderungen bleiben vorbehalten! Je nach Gruppenanzahl können nicht alle Häuser besucht werden.)

Falls Sie den Besuch der Sternsinger wünschen: Anmeldung bei Nikola Esslinger (Telefon 071 790 05 89/Mobile 079 296 60 79/nikola-nixe@gmx.ch).

*Nikola Esslinger*

## Pfarreileben

### Verabschiedung und Begrüssung der Hilfsmesmerin



Frau Rosemarie Koturba verlässt den Hilfsmesmerdienst per Ende Jahr 2020. Zuverlässig hat sie sich über viele Jahre in den Dienst der Kirche gestellt und pflichtbewusst ihre Arbeit erledigt. Der gesamte Kirchenverwaltungsrat dankt Rosemarie ganz herzlich für ihren geschätzten und wichtigen Einsatz während dieser Zeit. Für die Zukunft wünschen wir ihr alles Gute, beste Gesundheit und Gottes Segen!



Per 1. Januar 2021 übernimmt diese schöne und wichtige Aufgabe Isabella Husstein Schmid. Sie ist in unserer Pfarrei nicht ganz unbekannt. Bereits seit Anfang Jahr 2018 ist sie für die Reinigung des Pfarreizentrums, des Pfarrhauses und für den Unterhalt der Gartenanlage unserer Kirche zuständig. Wir freuen uns, mit Isabella eine wertvolle Nachfolgerin gefunden zu haben, und wünschen ihr in ihrer neuen Tätigkeit viel Freude!  
*Der Kirchenverwaltungsrat Gais*

### Kollekten im Jahr 2020 Juni bis Mitte Dezember

Verein Sternschnuppe	Fr. 108.05
Flüchtlingshilfe der Caritas	Fr. 45.90
Papstopfer	Fr. 46.40
Miva Schweiz	Fr. 145.30
Indische Mission	Fr. 266.45
Kinderspitex	Fr. 133.60
Diakonische Aufgaben	Fr. 253.70
Schweizer Caritas	Fr. 1253.00
Theologische Fakultät, Luzern	Fr. 170.35
Krebsliga AR/SG	Fr. 86.75
Bettagsopfer	Fr. 54.20
Tag der Migrantinnen	Fr. 130.80
Stiftung Waldheim	Fr. 101.90
Gallusopfer	Fr. 51.85
Ausgleichsfonds der Weltkirche	Fr. 41.65
Stiftung Kiran	Fr. 260.85
Seelsorgeaufgaben im Bistum	Fr. 94.10
katholischer Frauenbund	Fr. 58.00
kath. Gymnasien des Bistums	Fr. 28.05
Universität Freiburg	Fr. 87.75

Ein grosses Dankeschön an Ihre Spenden!

## Kontakte

[www.kath-gais.ch](http://www.kath-gais.ch)

**Pfarreileiter:** Pfarrer Albert Wicki,  
Langgasse 15, 9056 Gais  
T 071 793 13 20,  
[albert.wicki@seelsorgeeinheitgaebri.ch](mailto:albert.wicki@seelsorgeeinheitgaebri.ch)

**Pfarrsekretariat:** Gaby Hutter  
Langgasse 15, 9056 Gais  
T 071 793 11 82, Di 14.00–16.00, Mi und Do 8.00–11.00, [sekretariat@kath-gais.ch](mailto:sekretariat@kath-gais.ch)

**Mesmerin:** Jana Sivek  
Rhänstrasse 3, 9056 Gais T 076 274 68 57

**Pastorale Mitarbeiterin:** Nikola Esslinger  
Rotenwies 14, 9056 Gais  
M 079 296 60 79  
[nikola-nixe@gmx.ch](mailto:nikola-nixe@gmx.ch)

**Seniorenarbeit:** Marianne Krummenacher  
T 071 333 36 26, M 079 690 83 12  
[marianne.krummenacher@kath-teufen.ch](mailto:marianne.krummenacher@kath-teufen.ch)

### Impressum

**Herausgeber:** Redaktion Pfarreiformum  
Postfach 659, 9004 St. Gallen  
**Herstellung:** Cavelti AG, Gossau  
**Erscheinungsweise:** 12-mal jährlich  
Mitgliedschaftspresse

Redaktionsschluss nächste Nummer: 03.01.2021